








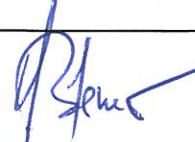
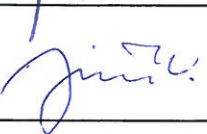
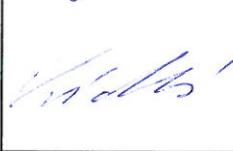





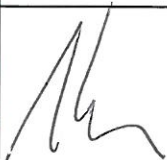


35. Beratung Arbeitsgruppe WFD – 35. porada pracovní skupiny WFD
05.09. – 06.09.2012, Magdeburg

Vorsitzender priedseda	RD Beyer, Knut	Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit WA I 4 PF 12 06 29 53048 Bonn	<ul style="list-style-type: none"> ▪ knut.beyer@bmu.bund.de ▪ Tel. (+49) 0228 99 305 2536 ▪ Fax (+49) 0228 99 305 2397 	
□	BD Diening, Holger	Thüringer Ministerium für Landwirt- schaft, Forsten, Umwelt und Natur- schutz Beethovenstraße 3 99096 Erfurt	<ul style="list-style-type: none"> ▪ holger.diening@tmfun.thueringen.de ▪ Tel. (+49) 0361 3799-563 ▪ Fax (+49) 0361 3799-585 	
	Dr. Herpertz, Dorothe	Bundesministerium für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung Abteilung Wasserstraßen, Schifffahrt Referat WS 14 Robert-Schuman-Platz 1 53175 Bonn	<ul style="list-style-type: none"> ▪ dorothe.herpertz@bmvbs.bund.de ▪ Tel. (+49) 0228 99 300 4243 ▪ Fax (+49) 0228 99 300 807 4243 	
	Peschel, Hans	Ministerium für Landwirtschaft und Umwelt des Landes Sachsen-Anhalt Olvenstedter Str. 4 39108 Magdeburg	<ul style="list-style-type: none"> ▪ hans.peschel@mlu.sachsen-anhalt.de ▪ Tel. (+49) 0391 567 1545 ▪ Fax (+49) 0391 567 1580 	entschuldigt/ omluven
	Dr. Pfeiffer, Peter	Sächsisches Staatsministerium für Umwelt und Landwirtschaft Abteilung 4 / Referat 44 Postfach 10 05 10 01076 Dresden	<ul style="list-style-type: none"> ▪ peter.pfeiffer@smul.sachsen.de ▪ Tel. (+49) 0351 564 2448 ▪ Fax (+49) 0351 564 2409 	
	Dipl.-Ing. Schulz, Sven	Flussgebietsgemeinschaft Elbe Geschäftsstelle Otto-von-Guericke-Straße 5 39104 Magdeburg	<ul style="list-style-type: none"> ▪ sven.schulz@fgg-elbe.de ▪ Tel. (+49) 0391 581 1207 ▪ Fax (+49) 0391 581 1400 	
	Dipl.-Geophys. Börner, Susanna	Sächsisches Staatsministerium für Umwelt und Landwirtschaft Ref. Grundwasserschutz, Altlasten Wilhelm-Buck-Straße 2 01097 Dresden	<ul style="list-style-type: none"> ▪ susanna.boerner@smul.sachsen.de ▪ Tel. (+49) 0351 564 2432 ▪ Fax (+49) 0351 564 2409 	
	Dimmer, Roland	Sächsisches Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie Abteilung Wasser, Wertstoffe Zur Wetterwarte 11 01109 Dresden	<ul style="list-style-type: none"> ▪ roland.dimmer@smul.sachsen.de ▪ Tel. (+49) 0351 8928 4415 ▪ Fax (+49) 0351 8928 4099 	
	Hursie, Ulrike	Ministerium für Landwirtschaft und Umwelt des Landes Sachsen-Anhalt Olvenstedter Str. 4 39108 Magdeburg	<ul style="list-style-type: none"> ▪ ulrike.hursie@mlu.sachsen-anhalt.de ▪ Tel. (+49) 0391 567 1573 ▪ Fax (+49) 0391 567 1580 	
OVR Lagemann, Thomas	Thüringer Ministerium für Landwirt- schaft, Forsten, Umwelt und Naturschutz Beethovenstraße 3 99096 Erfurt	<ul style="list-style-type: none"> ▪ thomas.lagemann@tmfun.thueringen.de ▪ Tel. (+49) 0361 3799 506 ▪ Fax (+49) 0361 3799 585 	nicht Mitglied entschuldigt/ de omluven dt. Delegation	

ČZ	Mgr. <u>Slavíková, Alena</u>	Ministerstvo životního prostředí ČR odbor ochrany vod Vršovická 65 100 10 Praha 10 – Vršovice Tschechische Republik	<ul style="list-style-type: none"> ▪ alena.slavikova@mzp.cz ▪ Tel. (+420) 267 122 874 ▪ Fax (+420) 267 310 920 	
	Ing. Beneš, Jaroslav	Povodí Vltavy, státní podnik Holečkova 106/8 150 00 Praha 5 Tschechische Republik	<ul style="list-style-type: none"> ▪ jbenes@pvl.cz ▪ Tel. (+420) 221 401 409 ▪ Fax (+420) 257 322 739 	
	Ing. Jirásek, Václav	Povodí Labe, státní podnik Víta Nejedlého 951 500 03 Hradec Králové 3 Tschechische Republik	<ul style="list-style-type: none"> ▪ jirasek@pla.cz ▪ Tel. (+420) 495 088 610 ▪ Fax (+420) 495 088 612 	
	Ing. Lidlová, Dana	Ministerstvo zemědělství ČR odbor vodohospodářské politiky a protipovodňových opatření Těšnov 17 117 05 Praha 1 Tschechische Republik	<ul style="list-style-type: none"> ▪ dana.lidlova@mze.cz ▪ Tel. (+420) 221 812 376 ▪ Fax (+420) 221 812 983 	
	Mgr. Trakalová, Emílie	Ministerstvo životního prostředí ČR odbor ochrany vod Vršovická 65 100 10 Praha 10 – Vršovice Tschechische Republik	<ul style="list-style-type: none"> ▪ emilie.trakalova@mzp.cz ▪ Tel. (+420) 267 122 705 ▪ Fax (+420) 267 911 590 	
	Ing. Vilimec, Jan	Pražské vodovody a kanalizace, a.s. Papírenská 6 160 00 Praha 6 Tschechische Republik	<ul style="list-style-type: none"> ▪ jan.vilimec@pvk.cz ▪ Tel. (+420) 220 414 224 ▪ Fax (+420) 220 414 217 	
	Ing. Zubek, Leopold	Hlavní třída 826 738 02 Frýdek-Místek Tschechische Republik	<ul style="list-style-type: none"> ▪ leopold.zubek@seznam.cz ▪ Tel. (+420) 558 43 16 03 ▪ Fax — 	entschuldigt/ omluven

Gäste D – Hosié D	Dr. Heininger, Peter	Bundesanstalt für Gewässerkunde Am Mainzer Tor 1 56068 Koblenz	<ul style="list-style-type: none"> ▪ heininger@bafg.de ▪ Tel. (+49) 0261 1306 5307 ▪ Fax (+49) 0261 	entschuldigt/ omluven
	Dr. Kohmann, Fritz	Bundesanstalt für Gewässerkunde Leiter Abteilung U „Ökologie“ Am Mainzer Tor 1 56068 Koblenz	<ul style="list-style-type: none"> ▪ kohmann@bafg.de ▪ Tel. (+49) 0261 1306 5320 ▪ Fax (+49) 0261 1306 5148 	

Beobachter - Pozorovatelé	A	MinR'in Dr. Schlager, Ute	Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft Abteilung I/5 Stubenring 12 1010 Wien Österreich	<ul style="list-style-type: none"> ■ ute.schlager@lebensministerium.at ■ Tel. (+43 1) 711 00 29 58 ■ Fax (+43 1) 512 06 09 	entschuldigt/ omluvena
		MR DI Dr. Stania, Konrad	Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft Abteilung VII/2 Stubenring 12 1012 Wien Österreich	<ul style="list-style-type: none"> ■ konrad.stania@lebensministerium.at ■ Tel. (+43 1) 711 00 71 17 ■ Fax (+43 1) 512 06 90 	

Beobachter - Pozorovatelé	PL	mgr inž. Mońska, Barbara	Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu Zastępca Dyrektora ds. Zasobów Wodnych ul. Wybrzeże Wyspiańskiego 39 50-950 Wrocław Polen	<ul style="list-style-type: none"> barbara.monka@wroclaw.rzgw.gov.pl Tel. (+48-71) 328-30-30 Fax (+48-71) 328-13-39 	entschuldigt/ omluvena
		mgr Marszał, Iwona	Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu Kierownik Wydziału Współpracy Międzynarodowej ul. C. K. Norwida 34 50-950 Wrocław Polen	<ul style="list-style-type: none"> iwona.marszal@wroclaw.rzgw.gov.pl Tel. (+48-71) 32 84 888-131 Fax (+48-71) 328-13-39 	

Beobachter - Pozorovatelé	NGO	Dr. Baumgardt, Klaus	Förderkreis „Rettet die Elbe“ e. V. Nernstweg 22 22765 Hamburg	<ul style="list-style-type: none"> foerderkreis@rettet-die-elbe.de Tel. (+49) 040 39 30 01 Fax — 	entschuldigt/ omluven
		Bender, Michael	Grüne Liga e. V. Bundesgeschäftsstelle Greifswalder Straße 4 10405 Berlin	<ul style="list-style-type: none"> wasser@gruneliga.de Tel. (+49) 030 40 39 35 30 Fax (+49) 030 20 44 468 	
		Krüger, Matthias	AWE c/o Fernwasserversorgung Elbaue-Ostharz GmbH Naundorfer Straße 46 04860 Torgau	<ul style="list-style-type: none"> matthias.krueger@fwv-torgau.de Tel. (+49) 03421 75 75 11 Fax (+49) 03421 75 75 22 	entschuldigt/ omluven
		Lücking, Winfried	BUND Berlin e. V. Crellestraße 35 10827 Berlin	<ul style="list-style-type: none"> wluecking@bund-berlin.de Tel. (+49) 030 78 79 00 16 Fax (+49) 030 78 79 00 18 	entschuldigt/ omluven
		Rast, Georg	WWF Deutschland Fachbereich Süßwasser Reinhardtstraße 14 10117 Berlin	<ul style="list-style-type: none"> rast@wwf.de Tel. (+49) 030 311 777 208 Fax (+49) 030 311 777 199 	
		Ing. Esterka, Jakub	Arnika Jihlava Škrétova 5 586 01 Jihlava Tschechische Republik	<ul style="list-style-type: none"> jakub.esterka@arnika.org Tel. (+420) 222 78 14 71 Fax (+420) 222 78 14 71 	
		Vitnerová, Jana	Arnika Jihlava Škrétova 5 586 01 Jihlava Tschechische Republik	<ul style="list-style-type: none"> jana.vitnerova@arnika.org Tel. (+420) 775 31 58 18 Fax (+420) 	

Sekretariat IKSE sekretariat MKOL	Dipl.-Sprachm. Bekele, Veronika	IKSE Sekretariat PF 1647/1648 39006 Magdeburg	<ul style="list-style-type: none"> bekele@ikse-mkol.org (+49) 0391 400 03-20 (+49) 0391 400 03-11 	
	Ing. Knotek, Pavel		<ul style="list-style-type: none"> knotek@ikse-mkol.org (+49) 0391 400 03-14 (+49) 0391 400 03-11 	
	Ing., Ph.D. Kuřik, Petr		<ul style="list-style-type: none"> kurik@ikse-mkol.org Tel. (+49) 0391 400 03-17 Fax (+49) 0391 400 03-11 	
	PhDr. Matulíková, Marie		<ul style="list-style-type: none"> matulikova@ikse-mkol.org (+49) 0391 400 03-20 (+49) 0391 400 03-11 	
	Dr. rer. nat. Vosika, Slavomír		<ul style="list-style-type: none"> vosika@ikse-mkol.org (+49) 0391 400 03-12 (+49) 0391 400 03-11 	